

## 2018・2019 年度

Informationsblatt 2. Trimester 第 2 学期の料金・口座情報のご案内

- Kursgebühren und Kontodaten des Seminars für deutsche Sprache und Kultur -

### Kursgebühren Kinderkurse und Elternkurse

幼児向けコース・保護者向けコースの料金

1 Unterrichtseinheit (à 60 Minuten) pro Woche

週に一授業目 (= 60 分)

15000 Yen pro Trimester (ca. 2-3 Monate)

一学期分 15000 円 (約 2~3 ヶ月)

Bitte überweisen Sie die Kursgebühren für das 2. Trimester spätestens **bis zum 02.02.2019** auf folgendes Konto.

2 学期の料金 **2019 年 2 月 2 日**までに下記の口座にお振り込み下さい。ご協力をどうぞ宜しくお願い致します。

三井住友銀行 新横浜支店

店番号 322

口座番号 0405332 普通

口座名義 ザイ) トウキョウヨコハマドイツガクエン

件名: ご自分 (お子様) のお名前、2 学期分

件名を必ずご記入ください。

\*Bitte beachten Sie, dass Sie nur für das ganze Trimester zahlen können. Es wird nichts rückerstattet. 2 学期分の全額を一括でお振り込み下さい。授業料の返金は致しません。

Bitte warten Sie deshalb mit dem Überweisen, bis sich mindestens 4 Personen für den Kurs gefunden haben. Vielen Dank!

そのためコースは最小限の人数 (4 名) に至るまでにお金を振り込まないでください。ご協力をお願い致します。